

Pretisci iz graditeljskog tiska

VIESI HRVATSKOGA DRUŽTVA INŽINIRA I ARHITEKTA U ZAGREBU (XVII, broj 6., 1906.)

Prof. dr. sc. **Dražen Aničić**, dipl. ing. građ. redoviti član Akademije tehničkih znanosti Hrvatske

STOGODIŠNICA TEHNIČKE ŠKOLE U PRAGU (V. Hlavinka)

*Godine 1906. u Pragu je proslavljena stogodišnjica osnutka tehničke škole. Povijest te škole je još mnogo dulja, prvi počeci sežu u godinu 1717. kada je car Leopold I. ustrojio **inžinirski kolegij** koji je pohađalo 12 mladića. Dvogodišnja je škola imala u početku **vojnički značaj**. Tijekom sedamdesetih godina osamnaestog stoljeća radzvojile su se vojne i civilne discipline, pa su u inženjerskoj školi ostale samo **nauke potrebne za građanski život**. Godine 1806. po uzoru na francusku Ecole polytechnique i Ecole des ponts et chaussees u Parizu osniva se u Pragu samostalni «Kraljevski češki staležki politehnički institut». Riječ «staležki» znači da ga materijalno nije podupirao car već staleži, tj građanstvo iz poreza. Na praškoj se (visokoj) školi predavala matematika, geometrija, mehanika, hidraulika, zgradarstvo, gradnja cesta, vodogradnje, kemija i tehnologija. Od samog se početka na školi predavalo na njemačkom i češkom, da bi od 1869. nastala dva učilišta – jedno njemačko i jedno češko. Od 1875. učilište ima naziv Cesarsko-kraljevke tehničke visoke škole. Zalaganjem čeških nastavnika politehniku se dobro razvijala i 1906. imala je oko 1200 studenata. Već od 1901. imala je i **pravo promocije doktora inžinirskih nauka**. Brojni inženjeri iz Hrvatske završili su tu školu.*

CENTENNIAL OF THE TECHNICAL SCHOOL IN PRAGUE (V. Hlavinka)

The centennial of the Prague's Technical School was marked in 1906. However, the history of this school can be traced to much earlier times, i.e. back to the year of 1717 when the king Leopold I founded the engineering collegium which was initially attended by 12 young men. In the beginning, the two-year school had a purely military significance. However, military studies were separated from civilian disciplines during the 1770s so that only the sciences needed in civilian life remained in the engineering school. The independent "Royal Czech Public Polytechnical Institute", modeled after the French Paris-based Ecole polytechnique and Ecole des ponts et chaussees, was formed in 1806. The word "public" means that the institute did not receive material support from the king, but was financed by the public through taxation. The following courses were taught at the Prague's (higher) school: mathematics, geometry, mechanics, hydraulics, building construction, road construction, water structures, chemistry and technology. From the very beginning, the lecturing languages at the school were German and Czech from the very beginning. However, the situation changed in 1869 when two schools were founded - one German and the other Czech. From the year 1875, the school is called the Royal Technical High School. Due to efforts furnished by Czech lecturers the politecnical school was developing quite well so that it had about 1200 students in 1906. As of 1906, the school confers doctoral degrees. Numerous engineers from Croatia also completed this school.

VIESTI HRVATSKOGA DRUŠTVA INŽINIRA I ARHITEKTA U ZAGREBU.

Stogodišnjica tehničke škole u Pragu.

Piše kr. profesor inž. V. Illavinka.

Proslogi mjeseca obdržavala se je u Pragu svečanost 100-godišnjeg, a donckle i 200 godišnjeg obstanka tehničke škole u Pragu. Kod ove lijepo kulturne svečanosti izbila su na javnost nekoja fakta, koja pružaju jasnu sliku razvitka tehničkih škola i tehnike u opć. pa pošto su svoju kriještu pridržala sve do danas, to čemo se na tu svečanost u slijedećem pobliže osvrnuti.

Inicijator Kristijana Willenberg-a bijaše u Pragu ustrojen početkom XVIII. stoljeća inžinirski kolegij, koji se može smatrati potekom tehničke škole. Willenberg radio se je 23. veljače u Tehnici u Šlezkoj stekao tehničko znanje u Francezkoj. Godine 1715. nastanio se u Pragu a još iste godine obratio se je molbom na cara Leopolda I., da se ustroji u Pragu na trošak zemaljskih staleža inžinirski kolegij, u kojem bi on podnijavao 12 mladića (6 iz plemićkog, 4 iz viteškog staleža i 2 iz gradanstva) u inžinirskim naukama. Car Leopold udovoljio je ovoj molbi teški pisani previšnji reskript (uva se arhiva tehnike) jedino pregovori gledje plaće vukli su se još dulje vremena, a tekar dekretom od 9. studenoga 1717., imenovan je inžinir Willenberg po zemaljskim staležima profesorom uz godišnju plaću od 1200 for. a okružnicom od 7. siječnja 1718., bude ustrojstvo inžinirske škole u cijeloj zemlji javno oglašeno.

Willenbergova inžinirska dvogodišnja škola imala je s početka vojnički značaj, kao što riječ engenier znaci u španjolskom jeziku makinu za rat i engenieros graditelj ratnih makin. Glavni predmeti obuke bijahu fortifikacija, geometrija, nivelliranje, mehanika, vodogradnje i artillerija.

Willenberg bude god. 1725. umirovljen († 1731.), a njegovim nasljednikom postane inžinir Ferdinand Schor; rođen god. 1686. u Innsbruku, koji je došao god. 1701. u gradevnom poslu kod samostana Karmelita u Prag. Schor poznat je kao isvrstan učitelj, ali nu to se je odlikovao i na literarnom polju, napisavši nekoliko djela o zgradarstvu i fortifikaciji.

Schor radio je i praktički kod izvadjuju raznih zemaljskih građevina a zemaljski stalež pozvao ga god. 1725., da sastavi hidrografsku mapu Vltave od Praga do Budjejovic i učini shodan predlog gledje uređenja ove splavne i brodive rijeke, poradi česa ga moramo smatrati i prvim hidrotehničkim inžinjrom u Českoj, a u Austriji u opć. God. 1729. sa gradio je na Vltavi prvu splavnicu (Kammerschleusse) kod Zupanovic a kasnije kod Modran.

Schor umro je god. 1767., a njegovim nasljednikom bude imenovan njegov pomoćnik Leonard Hergot, mlad čovjek, tekar u 29 godini dobe svoje. Njegova je zasluga što su si inžinirske nauke, dosada posve vojničkog značaja, potpore olvarali put u javnost i upotrebljavati u industriji i civilnom životu; u tu svrhu budu priredjivana javna predavanja iz inžinirske nauke, mehanike itd. Willenbergova kolegij potecu se je uslijed toga preuređivali; za cisto vojničke discipline ustrojene su nove specijalne vojničke škole (vojnička akademija u Bečkom Novom Mjestu; vojnička tehnička akademija u Beču) a inžinirske škole ostade samo onaj dio inžinirske nauke, koje su bile od potrebe za gradanski život (Genie civil).

Godine 1784. bude inžinirska škola pošto je zemaljski odbor kao zastupnik staleža carem Josipom II. u njegovom nastojanju oko pojačanja državnog centralizma ukinut,

kao takova također ukinuta i utjelovljena u filosofskom fakultetu sveučilišta u Pragu.

Brod slušaća inžinir. škole kod filosof. fakulteta rapidno je rasio, tako da je njoj prikazana posebna sagrađa, naime nekadani jezuitski seminar sv. Vaclava u današnjoj Husovoj ulici, u kojoj je do danas sunješten jedan dio njemačke tehnike.

God. 1791. bude uslijed političkog preokreta za cara Leopolda II. zemaljski odbor opet uzpostavljen, ali inžinirska škola ostade utjelovljena sveučilištu. Hergot vodio je uz redovitu obuku u svojstvu gradevnog savjetnika sve znamenitije gradevine u glavnom gradu Pragu i zemlji pa bude za svoje zasluge imenovan začastnim doktorm filozofije praskoga sveučilišta i začastnim građaninom grada Praga. Unatoč je g. 1800. u 59. godini dobe svoje.

Hergot bio je posljednji profesor inžinirske škole; već dve godine prije učinio je tadaunji profesor matematike na praskom sveučilištu Fraju vil. Gerstner predlog, da se u Pragu po uzoru francuzke Ecole polytechnique (ustrojene 1794.) i Ecole des ponts i chaussées u Parizu ustroji u Pragu samostalni tehnički zavod. Njegov predlog bude po tadaoj majusculi nastavnoj oblasti (Studienhöfekommision) prihvaten a dana 10. studenoga 1806. bude u Pragu otvoren novi tehnički zavod pod nazivom „kr. česki staležki politehnički institut“, dočim je inžinirska škola kod sveučilišta ukinuta.

Na ovaj preokret ali ujedno i napredak u tehničkim naukama uplivali su organski razni gospodarstveni momenti i potrebe u XVIII. stoljeću.

Neposredni impuls k razvijanju tehničkih škola pružen je u glavnim ertama poznatim narodno-gospodarstvenim sustavom „merkantilizmu“, koji je ovlađao naročito u Francezkoj (Colbertism) u 17. i 18. vijeku sva pitljana političke ekonomije i državnih financija, pa se je osnivao na fizičkoj bogatstvu zemalja počivaju na novcu, koji dolazi u zemlju trgovinom i eksportom obrtnih i industrijalnih proizvoda.

Uplivom ovog — djelomice pogrešnog sustava — kao što i uz pripomoć zaštitnih uvoznih carina, zatim zabranom izseljivanja obrtnika, kolonizacijom stranih obrtnika u gradovima, gradnjom cesta i prometila na vodi, kojima je uvoz surovina i izvoz industrialnih proizvoda olakšan počeo se je obri u Českoj nakon srpskih ratova u 17. stoljeću već početkom 18. stoljeća lijepo razvijati, ali uza sve to ostade bogate surovine u zemlji neiskratne, paće je nastala.iza kako su se nade uvožene u merkantilizam (katastrofa Law u Francezkoj) izjavile, a ovaj potonji izlisanut na kontinent novim sustavom, t. zv. fiziokratizmom — reakcija, tečajem koje su obri i trgovina, kao tobolj neproduktivne grane nationalne ekonomije zapostavljene i lišene polozinci laissez faire, laissez passer svake podrpare od strane državnih oblasti i favorizirano je poljsko gospodarstvo i rukarstvo.

Medutim su u drugoj polovici 18. vijeka prodirala iz Englezke sve više načela novog političko-ekonomskog i industrijskog sustava A. Smitha, po kojem je industrijska radnja najglavnijim vrolom svakoga bogatstva i ekonomskog napredka, a ova se radnja razvija samo uz podpunu slobodnu konkureniju, i uvjetuje olakšanje proizvoda i trgovine, povrćanje konzuma, olakšanje djevoza surovina, izvoza industrijalnih

proizvoda usavršenje i diobu rad i ulaganje kapitala kao rezultat prijašnjeg rada. Ovaj ekonomski sustav prouzročio je u Englezkoj podpuni preokret, osigurno njoj primat među industrijalnim zemljama na kontinentu i postao je vremenom bogatstvo njenog pučanstva, naročito od onda kada su upotrebljene savršenije makine i parni stroji.

Blagotvorno djelovanje industrijalnog sustava oplivalo je i na ekonomsku priliku kontinentalnih država, a mi vidimo da se je u Českoj za carice Marije Terezije i cara Josipa I obri i industrija raznimi privilegijama, subvencijama, slobodom obrta, olakšanjem useljivanju i olegodenjem, izseljavanju domaćih obrtnika domaći obrt opet ojačao i podignuti su nove grane industrije vune, svile i željeza.

Ali već tada počela je prebijati misao, da sredstva kojima se odstranjuju razne zapreke i stope nisu dovoljna a razvitak industrije, već da je ujedno i nuždan napredak samog industrijalnog rada i tehnikе, dakle, da vremenski razvitak uvjetuje i futurističku injezin napredak.

Ovaj pak napredak nedostaje se polučiti samo političkim mjerama i gospodarskom politikom, već zahtijeva živo uljevanje znanstvenog istraživanja prirodnih silah i prirodoslovnih nauka, koje valju u tehničkim školama gojiti.

Ova nastojanja očitaju se u drugoj poli 18. vijeka u ustavljanju stručnih škola za razne obrite, t. zv. industrijalnih škola, nedjeljnih kurzova, škola za risanje, obrtnih muzeja, realnih škola, rudarskih škola itd., iz kojih se postepeno razvile tehničke škole.

Vrata nadobrazba za industrijalnu tehniku sticanja se je u ono doba na univerzitatu; tako su godine 1740. uvedena na praskoj univerzi po predlogu van Swietensa predavanja iz eksperimentalne fizike, god. 1757. predavanja iz tehničke mehanike i rudarstva, pa se čimilo, da će slavodrevne univerze postati već prema njihovom imenu i njihovoj svrsi središtem i tehničkih nauka. Ali se je brzo pokazalo, da novi tehnički duh, koji burno zasjeca u sve prilike socijalnog i gospodarskog života ne podnosi atmosferu na univerzitatu, koja je na njima prema starim tradicijama vladala, a ono malo što se na njima učilo, da ne doljeće za tehniku i injezine potrebe.

Prvi, koji je ovu misao zastupao bio je već gore spomenuti Gerstner, kojega možemo smatrati u oblicu intelektualnim utemeljiteljem praske tehnike, ali i drugih, po praskom uzoru kasnije ustrojenih tehničkih škola. Gerstner radio se godine 1756. u Komotinci u Českoj, a polovina je gimnazija studija, učio je ali to iz vlastite pobude i razne obrite, tako da je u njima stekao i znalnu vještinsku. Godine 1772. došao je na sveučilište u Prag i učio filozofiju, matematiku, astronomiju, botaniku, glazbu i jezike. Nakon svršetka nauka bude imenovan inžinjerom kod državnog mera za okup ratake i izvadao uz to i geodetske radnje.

Godine 1874. postane adjunktom profesora i tadađeg ravnatelja zvijezdarnice Hella, ali uza to bio je zapošlen kao inžinjer u carskoj službi, rekonstruirao je strojeve i konstruirao nove makine.

Godine 1788. preuzeo je stolicu profesora matematike na praskoj univerzi, ali uza to držao je predavanje iz astronomije, mehanike, hidraulike, stolarskog i injezinskog uporabe u industriji, a zaista samo ovakav čovjek sa universalnim znanjem mogao je biti utemeljiteljem tehničkih škola -- Gerstner upozorio je na slabu napredak industrije, da se uz sve pogodnosti, koje su njoj pružene ograničenje na nekoje grane dočim se o nekoj utakmici domaće industrije sa engleskom ne može ni govoriti. Upoznav te prilike počeo ih je Gerstner u javnosti naglašavati; a više predstavaka na mjerodano mjesto iztaknuo je međusobni odnosnici prirodnih i tehničkih nauka pokazavši, koju korist može industrija iz njihovih primjena crpiti, pa za to da je nužno, da se za industriju u tom pogledu stegod učini.

„Unrichtig ist es behaupten zu wollen, dass es den Staaten am Kontinente am wirtschaftlichsten wäre sich nur auf die Landwirtschaft und den Bergbau zu beschränken, und die Verarbeitung der Rohstoffe anderen zu überlassen“ naglašuje Gerstner, pobijajući fiziokratičke ideje, koje su koncem 18. vijeka još jednom na kontinentu zavladale, dokazujući da je Englezka jedino svojom industrijom stekla veliko bogatstvo, a druge zemlje, preni bogate na surovini i prirodne sile, da propadaju.

Probitak austrijskih zemalja nužno zahtijeva da se neizmjernom bogatstvu surovina pridruži i industrijalni rad i

njegovo usavršavanje na znanstvenoj podlozi gojenoj na tehničkim školama.

Načela Gerschnerova budu, posto je sustav englezkog industrijalizma na kontinentu sve više prodira, prihvaćena a po njegovom predlogu bude u Pragu ustrojena tehnička škola, koja bude, kako je već rečeno, 10. studenoga 1806. svećano otvorena.

Prihvaćenoj osnovi imao je zavod svrhu podpomognuti obrtu i industriju znanstvenom obukom a naučna osnova obuhvaćala je predavanje iz matematike, praktične geometrije, mehanike, hidraulike, zgradarstva, gradnje cesta, vodogradnje, kemije i tehnologiju za staklarsku, željezarsku i bojadisarsku industriju.

U svemu naznajena su 4 profesora (medu njima i Gerschner kao ravnatelj zavoda) 2 pripava i 2 polita. Troškove novoga zavoda nosili su česki stalež, odnosno zemlja, a glede jezika bila je škola od prvog početka utrakovistična, dakle česka i njemačka, kao što je i dokazano, da i prvi počeci tehničke škole prije 200 godina padaju u doba, u kojem je uživan česki jezik pod punu prava službenog jezika u cijeloj zemlji, a ujedno da su pripadnici česke i njemačke narodnosti bili kod tehničkih nauka u velikom broju zastupani, i to od prvog početka sve do osnutka samostalne česke i njemačke tehničke god. 1868. Na toj stvari ne mijenja ništa ni okolnost, što je težnjama za cara Josipa koncem XVIII. vijeka u stvaranju centralističke države proglašen njemački jezik kao državni jezik, a svi drugi jezici jesu iz škola i ureda gotovo sasvim izključeni. Poradi toga je i posve neopravданo što su zastupnici praske njemačke tehnike htjeli svećanstvo stogodišnjice protegnuti samo na njemačku tehniku koju prije 100 godina za pravo nije ni bilo.

Organizaciju politehničkog zavoda nastojaо je Gerschner nadopuniti ustrajnjnjem poselnih realnih škola, koje su imale pripravljati mladiće za tehničke nauke bolje nego radnje, pod uplovim klasicizma slojeće „latinske škole“. Prve realne škole ustrojene su u Českoj u 20-tim godinama 19. stoljeća.

Gerschner umro je god. 1832, a njegovim naslijednikom bude imenovan Ivan Henninger. Zavod je uz izvrste učiteljske sile napredovan, a prema slavajućim potrebama novim strukovnim odborima se proširivo; g. 1848 iznasio je broj daka 1455.

Kako se počeo u 40-tim godinama buditi svuda duh narodne svijesti i slobode, pa kako je prodrihalo jednako pravo svih, Metternichovim centraliziranim potiskom naroda u monarchiji, a navlastito kod Ceha, zaključni zemaljski sabor god. 1848, da se ustrakočistički značaj politehničkog zavoda strogo provada, pa da se kod predavanja i učenjuščivanja učitelja uzme obzir na oba zemaljska jezika, posto naučni jezik biće do tada na svim školama njemački ili latinski.

G. 1848, dobije politehničku autonomiju poput sveučilišta a dekretom od 23. studenoga god. 1863 bude na molbu českih profesora i daku postoji zakonom izrečena ravnopravnost svih naroda u monarkiji — uvedena ravnopravnost objiju zemaljskih jezika, a zavod dobije novu organizaciju, koja postoji u glavnom sve do danas. Svećano otvorenje reorganiziranoga zavoda obdržavalo se je dne 24. rujna 1864. Od ono doba bira zavod godišnje svoga rektora, dočinje da tada stajao na čelu zavoda ravnatelj. Previn rektorom bijase česki profesor Dr. Kofitska.

Novo organizirana utrakovistička tehnička škola trajala je ali samo pet godina; rastuće narodnosne opreke i njemački šovinizam uplivisali su nepovoljno na školu, tako da je zemaljski sabor na odnosnu predstavku profesorskog zbora u svom zasjedanju dne 24. rujna 1864 zaključio razluku postojecem zavodu u dva samostalna zavoda, jedan česki a jedan njemački. Ovaj zaključak bude previšnjim dekretom od 18. travnja 1869. sacekovan, a on onda postoji u Pragu dvije tehnike.

Dekretom od 25. studenoga 1876 preuzeta su obn. do tada na zemaljski trošak udržavane zavode, u državnu upravu i podijeljen njima ujedno naziv „c. k. tehničke visoke škole“.

Razlikom polutehniku nastala je mladoj českoj tehničkoj školi, postoji da imala pružiti dokaz svoje oksistencije, što kod tadađih prilika nebjije laki posao, jer se do tada česki jezik, uza sav narodni pokret u 40-tim i 60-tim godinama, koli u školi toli i kod oblasti zapostavljao, pa se je sa njemačke strane sa sigurnosou računalo, da će ovaj mladi zavod u pomanjkanju literature propasti i želje českoga naroda daće se izjavoviti.

Nu nebijaše lako. U naučnom radu razvila se je — pošto se tu radilo o narodnoj ekzistenciji — živa konkuren-cija između oba zavoda, a prvi profesorima češke tehnike Zengeru, Tilseru, Studnički, Stolbi, Pacoldu, Lamblu, Blažeku, Solinu, Mezniku, Preisu, Bukovsku, Krejcincu, Salabi, Mülleru, E. Weyeru, Niklasu, Hausmannu, njihovom energičnom ali i patriocičnom naučnom i literarnom radu imade se zahvaliti, da ovaj zavod nije propao, već je njemu udaren temelj, na kojem se on lijepo i blagotorno razvija. Do danas stvorenja je omošna literatura, i svršeni faci znali su svojom radom i svojim djelima u praksi postignuti ugled ovoga zavoda, tako da je on svojoj kulturnoj i narodnoj zadaci pod-puno udovoljio. Češka tehnika broji danas oko 1200 laka.

Glede dolnjega razvijala praške tehnike, valja još slijedeće spomenuti,

Godine 1870 bude uz postojeća 4 odjela tehnike ustrojen još V-ti L. zv. o bē dīo, kojim je slusateljima pružena prilika izobrazili se u raznim disciplinama, koje se u strukovnim odjeljima ne predaju, a osim toga imao je taj odjel služiti za izobrazbu srednjoškolskih učitelja. Ovom općem odjelu bude kasnije uveljavljen, i to: god. 1891 dvogodišnji tečaj za kulturnu tehniku, god. 1898 dvogodišnji, tečaj za o sigurajuće tehnice.

Previšnjim dekretem od 27. ožujka 1900 uredeni su na novo državni ispit.

Previšnjim dekretem od 13. travnja 1901 podijeljeno je svim tehničkim školama pravo promocije na čest d oktora inžinirskeh nauka, a god. 1904 podijeljen je rektorima tehničkih visokih škola naslov, magnificence i dozvoljeno

da nosi u znak svoje časti zlatni lanac poput rektora sve-učilišta.

Konačno je previšnjim rješenjem od 26. listopada 1906 ustrojen na češkoj i njemačkoj tehnici u Pragu uz postojeće odjеле tehnike (oneči, inžinjerski, strojarski, arhitektonski i kemički) novi odio za zemaljsku kulturu. Ujedno je dosadanji trogodišnji tečaj za kulturnu tehniku ukinut, a mjesto njega ustrojen je kod rečenoga odjela odjel za kulturne inžinire sa naukovnom osnovom, koja se proteže na četiri godine, učenja koju kod drugih austrijskih tehnika još ne nalazimo.

Tehnička škola u Pragu bivaše, kako iz prediuducog historiata proizlazi ustrojena uslijed stvarajuće potrebe u industriji a na istom principu osniva se i daljni njezin razvitak i njezina unutaršnja organizacija. U istom razmjeru kako se razvijala industrija, trgovina, obrt, prometna sredstva i drugi faktori političke ekonomije, pa kakve se otvarala nova polja privrede, u istom razmjeru proširivala se je naučna osnova; a u istoj mjeri kako se usavršuju tehničko znanje produbljuju se i predavanja, a kako se u praksi dijeli postepeno tehnički rad, tako se dijelo i predavanja o pojedincu strukovne oštore, a u dobi koja traži zaštitu proti nesolidnoj utakmici uvadaju se u organizaciju tehnike državni izpiti.

Korak za korakom iz čednih početaka razvila se još praška tehnička škola, u današnjem stepenu, u kojem je na unutar i na van ravнопravnu starodrevnu univerzu, a njezin razvitak uplivao je na sve prilike socijalnog i ekonomskog života u cijeloj zemlji i pružao impuls k pojačanju njenoga narodnoga gospodarstva.

Željezница preko Karavanka.

Pisac kr. profesor inž. V. Hlavinka.

U broju 6. „Vesti“ od g. 1904. opisan su u gradnji se nalazeće alpinske željeznicice, koje imade su vrhnu spojili grad Trst uz postojeću prugu južne željeznice još sa drugom željeznicom i tako ojačali trgovacki promet i trgovacku svezu ove luke sa monarkijom, pošto se novom prugom prikrati put iz Češke u Trst za 111 kilometara a iz južne Njemačke za 246 km.

Naše je društvo pregledalo prigodom zajedničkog izleta god. 1904. željezničku prugu u Kranjskoj i ujedno gradnju velikog tunela preko Karavanka koji spaјa dolinu Save i Drave i tunela kod Bohinjske Bistrice, koji spaјa Kranjsku sa Goricijom. Ova pruga bivaše ove godine dovršena i prometu predana, tako da je danas željeznička pruga iz Celovea (Klagenfurt) u Gorici i Trstu posve otvorena.

Gradnja ove pruge bila je skopljena sa velikim potrešćima, naročito gradnja tunela preko Karavanka, pa je stavila na zaposlene tehničare u pogledu svađanja ogromnih prirodnih sila velike zahtjeve, poradi česa je izvedba zainteresovala cijeli tehnički svijet.

U gore spomenutom broju Vesti opisana je gradnja tunela preko Karavanka a u slijedećem nadopuniti čemu taj opis sa nekojim novim podacima, objelodanjenim po inžiniru Pfanneru prigodom otvorenja nove pruge u bečkom dnevniku „N. F. Presse“.

Zeljezница preko Karavanka izlazi iz Celoveca ide Dravinom dolinom, do postaje R o s e n b a c h na sjevernom ohronku Karavanka, gdje se sastaje sa drugim ogrankom nove željeznice od B j e l a k u (Villach). Odavde prelazi pruga suzačan gorski lanac Karavanka 7969 m. dugačkim tunelom, koji leži između klanjaca B a r e n g r a b e n kod Rosenbacha i mjesuštu Hrušice u dolini Podkorenko Save, pa se priključuje u postaji Jesenice (Assling) na postojeću prugu državne željeznice Ljubljana—Trebiž (Tarvis).

Kod Jesenice počinje bohinjska pruga, koja ide dolinom bohinjske Save, prelazi bohinjskim tunelom Juhke Alpe, pa ide prema Gorici i Trstu.

Pruga preko Karavanka uspinje se počam od postaje R o s e n b a c h sa pp. 20% i ulazi u udaljenosti od 1500 met. od ove postaje u sjeverni kraj tunela u visini 626 m. nad morem. Od sjevernoga ulaza diže se niveletsa sa 3% i dosije nakon dužine 3780 m. u kulminaciju tunela, u kojoj se nalazi 250 m. dug. horizontalni potez sa kolom 637,5 m. nad morem. Odavde se spušta niveletsa prema južnom izlazu

sa 6% na dužinu od 3942 m., te dosije kod izlaza u Hršci kotu 613,7 m. nad morem.

O tunela odklanja se tek neznačno od zemaljskog meridijana, a leži osim prvih 130 m. na sjevernoj strani u pravcu. Visina teraina iznad tunela dosije u najvišem mjestu kod sedla Ročnice kotu 900 m.

Gradnju tunela obavljeno je po t. zv englezko-austrijskom sustavu, koji se je prvi put upotrebio kod Arlberžkog tunela, te se sastoji toče, da se najprije busi doljnji rov (Sohlend-tollen) ali neovisno od ovoga busi se u tjemenu usporedni gornji rov (Furst-tollen); izkoltčivanje osi tunela obavlja se istodobno u gornjem i dolnjem rovu. Iz gornjeg rova otvaraju se okonili otvori u doljnji rov, kroz kojo se spušta materijal u kolica na tračnicama dolnjega rova.

Sirina i visina svakoga rova iznosi 2 metra.

Oba se rova proširuju postepeno na podpuni profil, a kada je ovaj iskopan i podignut počne se sa obzidanjem tunela, koje se izvada u kolobarama 4—10 m. dužine. Najprije izdaju se upornjaci, zatim svod u tjemenu a onda svod na dnu tunela skupa sa kanulom za odvodnju tunela.

Še iskopom tunela odpočelo je na obim stranama u ljeti godine 1901, i to sa ručnim spravama. Kasnije bijaše upotrebljena za vrtanje luknja za naboj od dinamita maslinna svrdla sa električnim pogonom na sjevernoj strani, a sa pneumatičkim pogonom na južnoj strani. Jos iste godine postavljeni su parni strojevi za proizvajanje potrebne sile za pogon elektromotora, ventilatora i kompresora za zračenje tunela, odnosno pogon pneumatičkih svrdala. Ali već slijedeće godine bile su dogotovljene obe električne centrale na južnoj i sjevernoj strani tunela, svaka sa 900 konjskih sile, i to na sjevernoj strani na potoku Rosenbach a na južnoj strani na gorskem potoku Radovna (Rothwein), koji teče u poznatom klanjcu Vinigart (Rothweinklamm).

U tim električnim centralama proizvodi se električna struja, koja se vući žicom k tunelu, gdje se protvara pomoću elektromotora u mehaničku energiju za pogon kompresora koji tiskaju zrak pod tlakom 7,5 atmorsera u cijevi za pneumatička svrdla; za električnu željeznicu, koja izvaja izkopani materijal iz tunela i dovaža u tunel zidarski i teatarski materijal : za pogon pilana i raznih strojeva u strojarnicama te za razsvjetu radnoga polja i telefon.

U prvoj godini nailazilo se je na obim stranama na formacije triasa, ali koncem siječnja 1903. nailazio se je na